



Վարդգայ լիւր Վաթէն տեսնուած

ԲՈՒՎԱՆ, ԳՆԱԿԱՆ ԵՎ ԲՈՒՆԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆ

Հ. Վարդամ հացումի. — Հայ և օտար երգ- մունք	257
Համրի բուրժուտ. — Փանի մը խօսք Հայ- բոշաներու լեզուին վրայ	265
Հ. Ա. Վ. Տիրոյեան. — Համաշխարհական լե- զու	269
Հ. Մ. Գոտուրեան — Թաթոս Թոխաթեցի և իր քերթուածները	273
Արթարի Ումեհան. — Հայերը Բարեգի մէջ. 282	

ԳՐԱԿԱՆՔ

Արսէմ-Երկաթ. — Լացոյ սիրտս (բնաս.)	286
Հ. Ա. Ղազիկեան. — Վիկտորիա Աղանուր	287
Վիկտորիա Աղանուր. — Նոր երգեր, Քրդ. Հ. Ա. Ղազիկեան	289
Հ. Ա. Ղազիկեան. — Ի մաջ վիկտորիա Ա. ղանուրի (բնաս.)	293
Հ. Մ. Գոտուրեան. — Հայ կուսանք վիկտու- րիա Աղանուրի դամբանին մօտ	294

Արսէմ-Երկաթ. — Վ. Երջին Նամակը (Վ. Աղա- նուրի)	295
Հ. Մ. Գոտուրեան. — Հոգեվարքի բազուկնե- րու մէջ	295
Կայծրումի. — Երդեքներուն տակ — Խով մ'է հոգիս պանդուխտ (բնաս.)	300
Տորթ. Գազիլ. — Լաւինական տառերը և տաճ- կական, պարսկական և արաբական լեզուները	301

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆՔ

Արամ. Գամայիկեան. — Ժողովրդի բարեկամ. նկեր.	306
Հ. Մ. Գոտուրեան. — Ամէս մը ի կելիկեա. 308	
Թ. Օտ. — Հայք և հրիտաւարայ Թիւրքեր	309
Լուս. — Վերգիլիւս Ենեւիւն	311
Բ. Յ. Յ. — Արաբական Ներշնչումներ, Գիտարան վարուց	313
Մ. Ղ. Ա. — Գրիգոր Մաղիսարոսի Թղթերը, Խունկ և Արցունք, Նուագար փաշա	314
Որինոմ. — Գիտարանները	315
Հ. Մ. Գ. — Վարդգայ վանքին Յորելեանը	316